

The Philistines had a feast. They praised their fish-god, Dagon, for giving Samson into their hands. They drank and rejoiced in Dagon's temple. Then they called for Samson to perform for them.

Computer:

पलिशतीहरूले एउटा भोज मनाए। शिमशोनलाई आफ्नो हातमा दिएकोमा तिनीहरूको माछा-देवता दागोनले प्रशंसा गरे। तिनीहरू लेमोनको मन्दिरमा पिउँथे र रमाउँथे। त्यसपछि तिनीहरूले शिमशोनलाई तिनीहरूको लागि अभिनय गर्न बोलाए।

\*

पलिशतीहरूको भोज थियो अनि तिनीहरूले माछाको देवता दागोनलाई शिमशोनको बलि दिनआटेका थिए। तिनीहरूले दागोनको मन्दिरमा माते अनि आनन्द मनाए। अनि तिनीहरूले शिमशोनलाई तिनीहरूको अधि आउन भनी बोलाए।

SM\*

पलिशतीहरूले भोज खाइरहेका थिए। त्यसबेला शिमशोनलाई आफ्नो कब्जामा दिएको हुनाले माछाको देवता दागोनको जयजयकार गरिरहेका थिए। तिनीहरू दागोनको मन्दिरमा माते अनि आनन्द मनाए। अनि तिनीहरूले शिमशोनलाई तिनीहरूको अधि आउन आएर प्रदर्शन गर्न लगाए भनी बोलाए।

The Philistines were feasting. And samson was in his possession, and was cheering on dagon, the god of the fish. They were drunk and rejoiced in the temple of Dagon. And they called samson to come before them and put them on display.

SM\*1

पलिशतीहरूले भोज खाइरहेका थिए। त्यसबेला शिमशोनलाई तिनीहरूका हातमा सुम्पिदिए हुनाले माछाको देवता दागोनको जयजयकार गरिरहेका थिए। तिनीहरू दागोनको मन्दिरमा लिए र आनन्द मनाए। अनि तिनीहरूले शिमशोनलाई तिनीहरूको अधि आउन आएर प्रदर्शन गर्न लगाए भनी बोलाए।

The Philistines were feasting. At that time Samson was handed over to them, and the fish god Dagon was cheering. They drank and enjoyed the temple of Dagon. And they called samson to come before them and put them on display.

SM2

पलिशतीहरूले भोज खाइरहेका थिए। त्यसबेला शिमशोनलाई भिकाए र तिनीहरूका माभमा ल्याए जतिबेला तिनीहरूले माछाको देवता दागोनको जयजयकार गरिरहेका थिए। तिनीहरू दागोनको मन्दिरमा लिए र आनन्द मनाए। अनि तिनीहरूले शिमशोनलाई

तिनीहरूको अधि प्रदर्शन गर्न लगाए।

The Philistines were having a feast. Then Samson was taken and brought among them while they were praising Dagon, the god of fish. They drank and made merry in Dagon's temple. And they made Samson perform before them.

SM3

पलिशतीहरूले भोज खाइरहेका थिए। शिमशोनलाई तिनीहरूका हातमा सुम्पेको कारण तिनीहरूले दागोन माछा देवताको प्रशंसा गरे। तिनीहरू दागोनको मन्दिरमा पिए र आनन्द मनाए। अनि तिनीहरूले शिमशोनलाई तिनीहरूको अधि प्रदर्शन गर्न लगाए।

The Philistines were having a feast. They praised the fish god Dagon for delivering Samson into their hands. They drank and made merry in Dagon's temple. And they made Samson perform before them.